



TESTI ADOTTATI

P8_TA(2017)0314

Mekkanizmi ghas-Soluzzjoni tat-Tilwim dwar it-Tassazzjoni Doppja fl-Unjoni Ewropea *

Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' Lulju 2017 dwar il-proposta ghal direttiva tal-Kunsill dwar Mekkanizmi ghas-Soluzzjoni tat-Tilwim dwar it-Tassazzjoni Doppja fl-Unjoni Ewropea (COM(2016)0686 – C8-0035/2017 – 2016/0338(CNS))

(Proċedura leġislattiva speċjali – konsultazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2016)0686),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 115 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikolu ġie kkonsultat mill-Kunsill (C8-0035/2017),
 - wara li kkunsidra l-opinjoni motivata preżentata mill-Parlament Żvediz, fil-qafas tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità, li tiddikjara li l-abbozz ta' att leġislattiv ma jimxix mal-prinċipju ta' sussidjarjetà,
 - wara li kkunsidra r-rizoluzzjonijiet tiegħu tal-25 ta' Novembru 2015¹ u tas-6 ta' Lulju 2016² dwar id-deċiżjonijiet fil-qasam tat-taxxa u miżuri oħra ta' natura jew effett simili,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 78c tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji (A8-0225/2017),
1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni kif emendata;
 2. Jistieden lill-Kummissjoni biex timmodifika l-proposta tagħha konsegwentement, skont l-Artikolu 293(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;

¹ Testi adottati, P8_TA(2015)0408.

² Testi adottati, P8_TA(2016)0310.

3. Jistieden lill-Kunsill biex jinfurmah jekk ikollu l-ħsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
4. Jitlob lill-Kunsill biex jerga' jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda l-proposta tal-Kummissjoni b'mod sostanzjali;
5. Jistieden lill-Kunsill iqis il-possibbiltà ta' tneħħija gradwali tal-Konvenzjoni tat-23 ta' Lulju 1990 dwar l-eliminazzjoni tat-taxxa doppja inkonnessjoni mal-aġġustament tal-qligħ ta' intrapriži assoċjati¹ wara l-adozzjoni ta' din id-Direttiva proposta u b'hekk jissahħaħ l-approċċ ikkoordinat tal-Unjoni għas-soluzzjoni tat-tilwim permezz tad-Direttiva proposta;
6. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

Proposta għal direttiva

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Sitwazzjonijiet, li fihom Stati Membri differenti jintaxxaw l-istess introjtu jew kapital darbtejn jistgħu joħolqu ostakoli tat-taxxa serji għan-negozji li joperaw bejn il-fruntieri. Minbarra li joħolqu piż tat-taxxa eċċessiv għan-negozji, x'aktarx jikkawżaw distorsjonijiet u ineffiċjenzi ekonomiċi **kif ukoll** impatt negattiv fuq l-investment u t-tkabbir transfruntiera.

Emenda

(1) **Abbażi tal-prinċipju ta' tassazzjoni ġusta u effettiva, il-kumpaniji kollha jridu jhallsu s-sehem tagħhom f'dak li jirrigwarda taxxi fejn huma ġġenerati profitti u qligħ, iżda t-tassazzjoni doppja u n-nontassazzjoni doppja jridu jiġu evitati.** Sitwazzjonijiet, li fihom Stati Membri differenti jintaxxaw l-istess introjtu jew kapital darbtejn jistgħu joħolqu ostakoli tat-taxxa serji, **b'mod speċjali** għan-negozji **żgħar u ta' daqs medju** li joperaw bejn il-fruntieri **bir-riżultat li jkollhom impatt negattiv fuq il-funzjonament tajjeb tas-suq intern**. Minbarra li joħolqu piż tat-taxxa eċċessiv, **nuqqas ta' ċertezza tad-dritt u spejjeż bla bżonn** għan-negozji, x'aktarx jikkawżaw distorsjonijiet u ineffiċjenzi ekonomiċi. **Barra minn hekk, huma għandhom** impatt negattiv fuq l-investment u t-tkabbir transfruntiera.

¹ ĠU L 225, 20.8.1990, p. 10.

Emenda 2

Proposta ghal direttiva Premessa 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) Fil-25 ta' Novembru 2015, il-Parlament Ewropew adotta riżoluzzjoni dwar id-deċiżjonijiet fil-qasam tat-taxxa u miżuri oħra ta' natura jew effett simili, fejn huwa kkontesta l-utilità tal-Konvenzjoni tat-23 ta' Lulju 1990 dwar l-eliminazzjoni tat-taxxa doppja inkonnessjoni mal-aġġustament tal-qligh ta' intrapriżi assoċjati^{1a} ('il-Konvenzjoni ta' Arbitraġġ tal-Unjoni') u kkunsidra li dan l-istrument jenhtieġ li jkun riorganizzat u jsir aktar effiċjenti, jew sostitwit b'mekkaniżmu ghas-soluzzjoni tat-tilwim tal-Unjoni bi proċeduri ta' ftehim reċiproku aktar effettiv. Fis-6 ta' Lulju 2016, il-Parlament Ewropew adotta riżoluzzjoni dwar id-deċiżjonijiet fil-qasam tat-taxxa u miżuri oħra ta' natura jew effett simili, li fiha enfasizza li l-istabbiliment ta' qafas ta' żmien ċar għall-proċeduri ghas-soluzzjoni tat-tilwim huwa essenzjali għat-titjib tal-effettività tas-sistemi.

^{1a} *ĠU L 225, 20.8.1990, p. 10.*

Emenda 3

Proposta ghal direttiva Premessa 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1b) Fis-16 ta' Diċembru 2015, il-Parlament Ewropew adotta riżoluzzjoni b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar id-dhul tat-trasparenza, tal-koordinazzjoni u tal-konverġenza fil-politiki dwar it-taxxa korporattiva fi hdan l-Unjoni, fejn stieden lill-Kummissjoni biex tipproponi leġiżlazzjoni għat-titjib

tat-tilwim transfruntier dwar it-tassazzjoni fl-Unjoni, b'attenzjoni mhux biss ghal każijiet ta' tassazzjoni doppja iżda wkoll ghan-nontassazzjoni doppja. Huwa talab ukoll li jkun hemm regoli aktar çari, skedi ta' żmien aktar stretti u aktar trasparenza.

Emenda 4

Proposta ghal direttiva Premessa 1c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1c) It-tentattivi għall-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja spiss wasslu għal "nontassazzjoni doppja", fejn permezz tal-prattika tal-erożjoni tal-bażi tat-taxxa u t-trasferiment tal-profitti, il-kumpaniji rnexxielhom ikollhom il-profitti tagħhom intaxxati f'dawk l-Istati Membri li għandhom it-taxxi korporattivi qrib iż-zero. Dik il-prattika kontinwa xxekkel il-kompetizzjoni, tagħmel hsara lill-intrapriżi domestiċi u ddgħajjef it-tassazzjoni, għad-detriment tat-tkabbir u l-impjeggi.

Emenda 5

Proposta ghal direttiva Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) Għal din ir-raġuni, huwa *neċessarju* li l-mekkaniżmi disponibbli fl-Unjoni jassiguraw *is-soluzzjoni* tat-tilwim dwar it-tassazzjoni doppja u l-eliminazzjoni effettiva tat-tassazzjoni doppja involuta.

(2) *Il-proċeduri attwali għas-soluzzjoni tat-tilwim huma twal wisq, għaljin u spiss ma jwasslux għal ftehim, b'xi każijiet ma jirċievu l-ebda rikonoxximent. Xi negozji attwalment jaċċettaw it-tassazzjoni doppja minflok ma jonfqu l-flus u jinvestu l-hin fi proċeduri ta' piż biex jeliminaw it-tassazzjoni doppja. Għal din ir-raġuni, huwa essenzjali li l-mekkaniżmi disponibbli fl-Unjoni jassiguraw soluzzjoni tat-tilwim dwar it-tassazzjoni doppja li hija effettiva, rapida u infurzabbli u l-*

eliminazzjoni effettiva **u fil-hin** tat-tassazzjoni doppja involuta, **b'komunikazzjoni regolari u effettiva lill-kontribwenti.**

Emenda 6

Proposta ghal direttiva Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) Il-mekkanizmi attwalment eżistenti previsti fi trattati bilaterali dwar **it-taxxa**, ma jiksbox il-provvediment ta' helsien shih mit-tassazzjoni doppja fil-hin fil-każijiet kollha. **Il-Konvenzjoni eżistenti dwar l-eliminazzjoni tat-taxxa doppja in konnessjoni mal-aġġustament tal-qligh ta' intrapriżi assoċjati (90/436/KEE)**⁷ ("il-Konvenzjoni ta' Arbitraġġ tal-Unjoni") għandha kamp ta' applikazzjoni limitat billi tapplika biss għat-tilwim dwar l-ipprezzar ta' trasferiment u l-attribuzzjoni tal-profitt lil stabbilimenti permanenti. L-eżerċizzju ta' monitoraġġ imwettaq bhala parti mill-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni ta' Arbitraġġ tal-Unjoni żvela xi nuqqasijiet importanti, b'mod partikolari fir-rigward tal-aċċess għall-proċedura u **t-tul u l-konklużjoni** effettiva tal-proċedura.

⁷ *GUL 225, 20.8.1990, p. 10.*

Emenda 7

Proposta ghal direttiva Premessa 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3) Il-mekkanizmi attwalment eżistenti previsti fi trattati bilaterali dwar **it-tassazzjoni doppja**, ma jiksbox il-provvediment ta' helsien shih mit-tassazzjoni doppja fil-hin fil-każijiet kollha. **Il-mekkanizmi previsti f'dawk it-trattati huma, fil-maġġoranza tal-każijiet, twal, għaljin, diffiċli biex jiġu aċċessati u mhux dejjem iwasslu għal ftehim.** Il-Konvenzjoni ta' Arbitraġġ tal-Unjoni għandha kamp ta' applikazzjoni limitat billi tapplika biss għat-tilwim dwar l-ipprezzar ta' trasferiment u l-attribuzzjoni tal-profitt lil stabbilimenti permanenti. L-eżerċizzju ta' monitoraġġ imwettaq bhala parti mill-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni ta' Arbitraġġ tal-Unjoni żvela xi nuqqasijiet importanti, b'mod partikolari fir-rigward tal-aċċess għall-proċedura, **nuqqas ta' rimedji ġuridici, it-tul u n-nuqqas ta' konklużjoni finali vinkolanti** effettiva tal-proċedura. **Dawn in-nuqqasijiet jirrappreżentaw ostaklu għall-investment u jenhtieg li jiġu eliminati.**

(3a) Sabiex jiġi ffurmat ambjent tat-taxxa ġust, ċar u stabbli u biex jitnaqqas it-tilwim dwar it-tassazzjoni fi hdan is-sug intern, tal-inqas, hija meħtieġa xi konverġenza minima fil-politiki dwar it-taxxa korporattiva. L-introduzzjoni ta' bażi komuni kkonsolidata għat-taxxa korporattiva kif proposta mill-Kummissjoni^{1a} hija l-aktar mod effettiv biex jiġi eliminat ir-riskju ta' tassazzjoni korporattiva doppja.

^{1a} Proposta għal Direttiva tal-Kunsill dwar Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva (BKKTK) (COM(2016)0683).

Emenda 8

Proposta għal direttiva

Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Sabiex jinholoq ambjent tat-taxxa aktar ġust, jeħtieġ li jittejjbu r-regoli dwar it-trasparenza u li jissahħu l-miżuri kontra l-evitar tat-taxxa. Fl-istess hin fl-ispirtu ta' sistema ta' tassazzjoni ġusta, huwa neċessarju li jiġi assigurat li l-kontribwenti ma jiġux intaxxati darbtejn fuq l-istess introjtu u li l-mekkanizmi għas-soluzzjoni tat-tilwim ikunu komprensivi, effettivi u sostenibbli. Huwa **neċessarju** wkoll it-titjib fil-mekkanizmi għas-soluzzjoni tat-tilwim dwar it-tassazzjoni doppja sabiex iwieġeb għar-riskju ta' zieda fl-għadd ta' tilwim dwar it-tassazzjoni doppja jew it-tassazzjoni multipla fir-rigward ta' ammonti kbar potenzjali minhabba Prattiki ta' awditjar aktar regolari u ffukati stabbiliti mill-amministrazzjonijiet tat-taxxa.

Emenda

(4) Sabiex jinholoq ambjent tat-taxxa aktar ġust **għall-intrapriżi attivi fl-Unjoni**, jeħtieġ li jittejjbu r-regoli dwar it-trasparenza u li jissahħu l-miżuri kontra l-evitar tat-taxxa **u l-evalazzjoni tat-taxxa kemm fil-livell nazzjonali, dak tal-Unjoni u globalment. L-evitar tan-nontassazzjoni doppja jrid jibqa' prijorità tal-Unjoni.** Fl-istess hin fl-ispirtu ta' sistema ta' tassazzjoni ġusta, huwa neċessarju li jiġi assigurat li l-kontribwenti ma jiġux intaxxati darbtejn fuq l-istess introjtu u li l-mekkanizmi għas-soluzzjoni tat-tilwim ikunu komprensivi, effettivi u sostenibbli. Huwa **vitali** wkoll it-titjib fil-mekkanizmi għas-soluzzjoni tat-tilwim dwar it-tassazzjoni doppja sabiex iwieġeb għar-riskju ta' zieda fl-għadd ta' tilwim dwar it-tassazzjoni doppja jew it-tassazzjoni multipla fir-rigward ta' ammonti kbar potenzjali minhabba Prattiki ta' awditjar aktar regolari u ffukati stabbiliti mill-amministrazzjonijiet tat-taxxa.

Emenda 9

Proposta ghal direttiva Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Għalhekk, **-introduzzjoni** ta' qafas effettiv u effiċjenti għas-soluzzjoni tat-tilwim dwar it-taxxa, li jassigura ċ-ċertezza tad-dritt u **ambjent favorevoli għan-negożju u għall-investimenti**, hija azzjoni kruċjali sabiex tinkiseb sistema tat-taxxa korporattiva ġusta u effiċjenti fl-Unjoni. **Il-mekkaniżmi għas-soluzzjoni tat-tilwim dwar it-tassazzjoni doppja għandhom johlqu wkoll qafas armonizzat u trasparenti għas-soluzzjoni ta' kwistjonijiet dwar it-tassazzjoni doppja u b'hekk jipprovdu benefiċċji għall-kontribwenti kollha.**

Emenda 10

Proposta ghal direttiva Premessa 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5) Għalhekk, **introduzzjoni** ta' qafas effettiv u effiċjenti għas-soluzzjoni tat-tilwim dwar it-taxxa, li jassigura ċ-ċertezza tad-dritt u **li jappoġġja l-investimenti**, hija azzjoni kruċjali sabiex tinkiseb sistema tat-taxxa korporattiva ġusta u effiċjenti fl-Unjoni. **Jenhtieg li l-Istati Membri jiddedikaw livell adegwat ta' riżorsi umani, tekniċi u finanzjarji lill-awtoritajiet kompetenti għal dan il-għan.**

(5a) L-Unjoni għandha l-potenzjal li ssir mudell u mexxej globali f'termini ta' trasparenza u koordinazzjoni fiskali. Għaldaqstant, jenhtieg li l-mekkaniżmi għas-soluzzjoni tat-tilwim dwar it-tassazzjoni doppja johlqu wkoll qafas armonizzat u trasparenti għas-soluzzjoni ta' kwistjonijiet dwar it-tassazzjoni doppja u b'hekk jipprovdu benefiċċji lill-kontribwenti kollha. Sakemm ma jkunx ippruvat mill-kontribwenti kkonċernati li xi informazzjoni sensittiva kummerċjali, industrijali jew professjonali fid-deċiżjoni jenhtieg li ma tiġix ippubblikata, id-deċiżjonijiet kollha finali jenhtieg li jiġu ppubblikati fl-intier tagħhom u jkunu disponibbli mill-Kummissjoni f'format ta'

dejta komuni anke fuq paġna web amministrata b'mod ċentrali. Il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet finali hija fl-interess pubbliku peress li ttejjeb il-fehim ta' kif ir-regoli jenhtieg li jiġu interpretati u applikati. Din id-Direttiva tiżviluppa l-potenzjal shih tagħha biss meta regoli simili jiġu implimentati wkoll f'pajjiżi terzi. Għalhekk, jenhtieg li l-Kummissjoni Ewropea thegġeg ukoll it-twaqqif ta' mekkaniżmi vinkolanti għas-soluzzjoni tat-tilwim anke fil-livell internazzjonali.

Emenda 11

Proposta għal direttiva Premessa 5b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5b) Jenhtieg li qafas aktar effettiv u effiċjenti jinkludi l-possibbiltà għall-Istati Membri biex jipproponu mekkaniżmi alternattivi għas-soluzzjoni tat-tilwim li jqisu aħjar il-karatteristiċi speċifiċi tal-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs) u li jistgħu jirriżultaw f'inqas spejjeż, inqas burokrazija, aktar effiċjenza u l-eliminazzjoni aktar rapida tat-tassazzjoni doppja.

Emenda 12

Proposta għal direttiva Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6) L-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja għandha tinkiseb permezz ta' proċedura li bħala l-ewwel pass, il-każ jiġi pprezentat lill-awtoritajiet tat-taxxa tal-Istati Membri kkonċernati bil-għan li t-tilwima tiġi solvuta permezz tal-Proċedura ta' Ftehim Reciproku. Jekk ma jintlaħaqx ftehim f'perjodu ta' żmien speċifiku, il-każ għandu jiġi pprezentat lil Kummissjoni

(6) L-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja għandha tinkiseb permezz ta' proċedura li ***hija sempliċi biex tużaha.*** Bħala l-ewwel pass, il-każ jiġi pprezentat lill-awtoritajiet tat-taxxa tal-Istati Membri kkonċernati bil-għan li t-tilwima tiġi solvuta permezz tal-Proċedura ta' Ftehim Reciproku. Jekk ma jintlaħaqx ftehim f'perjodu ta' żmien speċifiku, il-każ

Konsultattiva jew lil Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim, magħmula kemm minn rappreżentanti tal-awtoritajiet tat-taxxa kkonċernati kif ukoll minn persuni indipendenti ta' reputazzjoni. L-awtoritajiet tat-taxxa għandhom jieħdu deċiżjoni vinkolanti finali b'referenza għall-opinjoni tal-Kummissjoni Konsultattiva jew tal-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim.

għandu jiġi ppreżentat lil Kummissjoni Konsultattiva jew lil Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim, magħmula kemm minn rappreżentanti tal-awtoritajiet tat-taxxa kkonċernati kif ukoll minn persuni indipendenti ta' reputazzjoni ***li isimhom ser jidher fuq lista ta' persuni indipendenti ta' reputazzjoni li tkun disponibbli għall-pubbliku***. L-awtoritajiet tat-taxxa għandhom jieħdu deċiżjoni vinkolanti finali b'referenza għall-opinjoni tal-Kummissjoni Konsultattiva jew tal-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim.

Emenda 13

Proposta għal direttiva Premessa 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(7a) Il-proċedura prevista f'din id-Direttiva għas-soluzzjoni tat-tilwim dwar it-tassazzjoni doppja tikkonsisti minn, fost possibiltajiet oħra, soluzzjoni tat-tilwim għall-kontribwent. Dan jinkludi proċeduri ta' ftehim reċiproku skont konvenzjonijiet ta' ftehim bilaterali dwar it-taxxa doppja jew skont il-Konvenzjoni ta' Arbitraġġ tal-Unjoni. Jenhtieġ li l-proċedura għas-soluzzjoni tat-tilwim stipulata f'din id-Direttiva tinghata prijorità fuq il-possibiltajiet l-oħra, peress li din tipprovdi approċċ ikkoordinat madwar l-Unjoni kollha, li jinkludi regoli ċari u infurzabbli, obbligu li tiġi eliminata t-tassazzjoni doppja u perjodu ta' żmien speċifiku.

Emenda 14

Proposta għal direttiva Premessa 7b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(7b) Fil-preżent, mhuwiex ċar kif din id-

Direttiva tirrelata ma' dispożizzjonijiet eżistenti dwar l-arbitraġġ fi ftehimiet bilaterali dwar it-taxxa u l-Konvenzjoni ta' Arbitraġġ tal-Unjoni eżistenti. Ghalhekk, jenhtieġ li l-Kummissjoni tikkjarifika dawk ir-relazzjonijiet sabiex il-kontribwenti jkunu jistgħu, jekk applikabbli, jagħzlu l-proċedura l-aktar adatta għall-iskop tagħhom.

Emenda 15

**Proposta għal direttiva
Premessa 7c (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(7c) Numru kbir ta' każijiet ta' tassazzjoni doppja jinvolu pajjiżi terzi. Ghalhekk, jenhtieġ li l-Kummissjoni timpenja ruhha sabiex tohloq qafas globali, preferibbilment fil-kuntest tal-OECD. Sakemm dan il-qafas tal-OECD ikun twettaq, jenhtieġ li l-Kummissjoni timmira għal proċedura ta' ftehim vinkolanti obbligatorja, minflok dik volontarja attwali, għall-każijiet kollha ta' tassazzjoni doppja transfruntiera potenzjali.

Emenda 16

**Proposta għal direttiva
Premessa 10a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(10a) Jenhtieġ li l-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva jiġi estiż mill-aktar fis possibbli. Id-Direttiva ttipprovdi biss qafas għas-soluzzjoni ta' tilwim dwar it-tassazzjoni doppja tal-profitti tan-negożju. It-tilwim dwar it-tassazzjoni doppja fuq l-introjtu, bħal pensjonijiet u salarji, ma tressaqx taht il-kamp ta' applikazzjoni tiegħu, filwaqt li l-impatt fuq individwi jista' jkun sinifikanti. Interpretazzjoni differenti ta' ftehim dwar it-taxxa mill-Istati Membri tista' twassal għal

tassazzjoni doppja ekonomika, pereżempju jekk Stat Membru wiehed jinterpreta sors ta' introjtu bhala salarju filwaqt li l-Istat Membru l-iehor jinterpreta l-istess sors ta' introjtu bhala profitt. Ghalhekk, id-differenzi fl-interpretazzjoni bejn l-Istati Membri fir-rigward tat-tassazzjoni fuq l-introjtu jenhtieg li jiddahhlu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

Emenda 17

Proposta ghal direttiva Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva wara perjodu ta' hames snin **u** l-Istati Membri għandhom jipprovdu input xieraq lill-Kummissjoni biex jappoġġaw din ir-reviżjoni,

Emenda

(11) Il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva wara perjodu ta' hames snin, **inkluża valutazzjoni dwar jekk id-Direttiva jenhtieg li tkompli tiġi applikata jew emendata.** L-Istati Membri għandhom jipprovdu input xieraq lill-Kummissjoni biex jappoġġaw din ir-reviżjoni. **Fit-tmiem tar-reviżjoni tagħha, il-Kummissjoni jenhtieg li tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, inkluża valutazzjoni tal-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, biex jiġu koperti s-sitwazzjonijiet ta' tassazzjoni doppja transfruntiera kollha u n-nontassazzjoni doppja u, jekk ikun xieraq, proposta leġiżlattiva ta' emenda.**

Emenda 18

Proposta ghal direttiva Artikolu 1 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Din id-Direttiva ma għandhiex tipprekludi l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni nazzjonali jew tad-dispożizzjonijiet ta' ftehimiet

Emenda

Din id-Direttiva ma għandhiex tipprekludi l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni nazzjonali jew tad-dispożizzjonijiet ta' ftehimiet

internazzjonali meta dan ikun mehtieg
għall-prevenzjoni tal-evażjoni tat-taxxa,
tal-frodi tat-taxxa jew tal-abbuż.

internazzjonali meta dan ikun mehtieg
għall-prevenzjoni tal-evażjoni **u l-evitar**
tat-taxxa, tal-frodi tat-taxxa jew tal-abbuż.

Emenda 19

Proposta għal direttiva Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull kontribwent soġġett għal tassazzjoni doppja għandu jkollu d-dritt li jissottometti lment li fih jitlob is-soluzzjoni tat-tassazzjoni doppja lil kull waħda mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati fi żmien tliet snin minn meta jirċievi l-ewwel notifika tal-azzjoni li tirriżulta f'tassazzjoni doppja, irrispettivament minn jekk jużax ir-rimedji disponibbli fil-liġi nazzjonali ta' kwalunkwe wiehed mill-Istati Membri kkonċernati. Il-kontribwent għandu jindika fl-ilment tiegħu lil kull awtorità kompetenti rispettiva l-Istati Membri l-oħra li jkunu kkonċernati.

Emenda

1. Kull kontribwent soġġett għal tassazzjoni doppja għandu jkollu d-dritt li jissottometti lment li fih jitlob is-soluzzjoni tat-tassazzjoni doppja lil kull waħda mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati fi żmien tliet snin minn meta jirċievi l-ewwel notifika tal-azzjoni li tirriżulta f'tassazzjoni doppja, irrispettivament minn jekk jużax ir-rimedji disponibbli fil-liġi nazzjonali ta' kwalunkwe wiehed mill-Istati Membri kkonċernati. Il-kontribwent għandu ***jissottometti l-ilment liż-żewġ awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati fl-istess waqt u*** jindika fl-ilment tiegħu lil kull awtorità kompetenti rispettiva l-Istati Membri l-oħra li jkunu kkonċernati. ***Il-Kummissjoni għandha tospita punt ċentrali ta' kuntatt fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni, li jkun faċilment aċċessibbli għall-pubbliku b'informazzjoni ta' kuntatt aġġornata għal kull awtorità kompetenti u harsa generali shiha tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u t-trattati dwar it-taxxa applikabbli.***

Emenda 20

Proposta għal direttiva Artikolu 3 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. ***L-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkonfermaw ir-riċevuta*** tal-ilment ***fi żmien xahar minn meta jirċievu l-ilment.***

Emenda

2. ***Kull awtorità kompetenti għandha tikkonferma r-riċevuta*** tal-ilment ***bil-miktub u tinnotifika*** lill-awtoritajiet

Huma ghandhom jinfurmaw ukoll lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati *dwar ir-riċevuta* tal-ilment.

kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati *fi żmien ġimagħtejn mir-riċevuta* tal-ilment.

Emenda 21

Proposta għal direttiva Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-isem, l-indirizz, in-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa u informazzjoni oħra neċessarja għall-identifikazzjoni tal-kontribwent(i) li jkun(u) ippreżenta(w) l-ilment lill-awtoritajiet kompetenti u ta' kwalunkwe kontribwent ieħor direttament affettwat;

Emenda

(a) l-isem, l-indirizz, in-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa u informazzjoni oħra neċessarja għall-identifikazzjoni tal-kontribwent(i) li jkun(u) ippreżenta(w) l-ilment lill-awtoritajiet kompetenti u ta' kwalunkwe kontribwent ieħor direttament affettwat *skont l-aħjar għarfien tal-ilmentatur*;

Emenda 22

Proposta għal direttiva Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) *ir-regoli nazzjonali u t-trattati kontra t-tassazzjoni doppja applikabbli*;

Emenda

imhassar

Emenda 23

Proposta għal direttiva Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt e – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni

(iii) impenn mill-kontribwent li jwieġeb bl-aktar mod sħiħ u malajr possibbli għat-talbiet xierqa kollha li jsiru minn awtorità kompetenti u li jipprovdi kwalunkwe dokumentazzjoni meta jintalab mill-awtoritajiet kompetenti;

Emenda

(iii) impenn mill-kontribwent li jwieġeb bl-aktar mod sħiħ u malajr possibbli għat-talbiet xierqa kollha li jsiru minn awtorità kompetenti u li jipprovdi kwalunkwe dokumentazzjoni meta jintalab mill-awtoritajiet kompetenti *bl-awtoritajiet kompetenti jagħtu l-kunsiderazzjoni dovuta għal kwalunkwe restrizzjoni ta' aċċess għad-dokumenti mitluba u kwalunkwe dewmien ta' żmien estern*;

Emenda 24

Proposta ghal direttiva Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) kwalunkwe informazzjoni addizzjonali speċifika mitluba mill-awtoritajiet kompetenti.

Emenda

(f) kwalunkwe informazzjoni addizzjonali speċifika mitluba mill-awtoritajiet kompetenti **rilevanti għat-tilwim dwar it-tassazzjoni**.

Emenda 25

Proposta ghal direttiva Artikolu 3 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jieħdu deċiżjoni dwar l-aċċettazzjoni u l-ammissibbiltà tal-ilment ta' kontribwent fi żmien **sitt** xhur minn meta **jirċevuh**. **L-awtoritajiet kompetenti għandhom** jinfurmaw lill-kontribwent u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra bid-deċiżjoni tagħhom.

Emenda

5. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jieħdu deċiżjoni dwar l-aċċettazzjoni u l-ammissibbiltà tal-ilment ta' kontribwent fi żmien **tliet** xhur minn meta **jirċievu l-ilment u** jinfurmaw lill-kontribwent u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra **bil-miktub** bid-deċiżjoni tagħhom **fi żmien xahrejn**.

Emenda 26

Proposta ghal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jiddeċiedu li jaċċettaw l-ilment skont l-Artikolu 3(5), huma għandhom jagħmlu hilitom biex jeliminaw it-tassazzjoni doppja permezz ta' proċedura ta' rikonoxximent reċiproku fi żmien **sentejn**, li jibdeu mill-aħħar notifika tad-deċiżjoni ta' wieħed mill-Istati Membri

Emenda

Meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jiddeċiedu li jaċċettaw l-ilment skont l-Artikolu 3(5), huma għandhom jagħmlu hilitom biex jeliminaw it-tassazzjoni doppja permezz ta' proċedura ta' rikonoxximent reċiproku fi żmien **sena**, li jibdeu mill-aħħar notifika tad-deċiżjoni ta' wieħed mill-Istati Membri

dwar l-aċċettazzjoni tal-ilment.

dwar l-aċċettazzjoni tal-ilment.

Emenda 27

Proposta ghal direttiva

Artikolu 4 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-perjodu ta' *sentejn imsemmi* fl-ewwel subparagrafu jista' jiġi estiż b'massimu ta' *sitt* xhur fuq talba tal-awtorità kompetenti ta' Stat Membru kkonċernat, jekk l-awtorità kompetenti li tagħmel it-talba tipprovdi ġustifikazzjoni bil-miktub. Dik l-estensjoni għandha tkun soġġetta għall-aċċettazzjoni mill-kontribwenti u l-awtoritajiet kompetenti l-oħra.

Emenda

Il-perjodu ta' *sena msemmi* fl-ewwel subparagrafu jista' jiġi estiż b'massimu ta' *tliet* xhur fuq talba tal-awtorità kompetenti ta' Stat Membru kkonċernat, jekk l-awtorità kompetenti li tagħmel it-talba tipprovdi ġustifikazzjoni bil-miktub. Dik l-estensjoni għandha tkun soġġetta għall-aċċettazzjoni mill-kontribwenti u l-awtoritajiet kompetenti l-oħra.

Emenda 28

Proposta ghal direttiva

Artikolu 4 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Ladarba l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jkunu laħqu ftehim biex jeliminaw it-tassazzjoni doppja fi ħdan il-perjodu previst fil-paragrafu 1, kull awtorità kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandha tittrażmetti dan il-ftehim lill-kontribwent bħala deċiżjoni li tkun vinkolanti fuq l-awtorità u infurzabbli mill-kontribwent, bil-kundizzjoni li l-kontribwent jirrinunzja d-dritt għal kwalunkwe rimedju domestiku. Dik id-deċiżjoni għandha tiġi implimentata irrispettivament minn kwalunkwe limitu ta' żmien preskritt mil-liġi nazzjonali tal-Istati Membri kkonċernati.

Emenda

3. Ladarba l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jkunu laħqu ftehim biex jeliminaw it-tassazzjoni doppja fi ħdan il-perjodu previst fil-paragrafu 1, kull awtorità kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandha, *fi żmien hamest ijiem*, tittrażmetti dan il-ftehim lill-kontribwent bħala deċiżjoni li tkun vinkolanti fuq l-awtorità u infurzabbli mill-kontribwent, bil-kundizzjoni li l-kontribwent jirrinunzja d-dritt għal kwalunkwe rimedju domestiku. Dik id-deċiżjoni għandha tiġi implimentata *immedjatament* irrispettivament minn kwalunkwe limitu ta' żmien preskritt mil-liġi nazzjonali tal-Istati Membri kkonċernati.

Emenda 29

Proposta ghal direttiva
Artikolu 4 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati ma jkunux laħqu ftehim biex jeliminaw it-tassazzjoni doppja fi hdan il-perjodu previst fil-paragrafu 1, kull awtorità kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandha tinforma lill-kontribwenti fejn tindika r-raġunijiet għaliex ma ntlahaqx ftehim.

Emenda

4. Meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati ma jkunux laħqu ftehim biex jeliminaw it-tassazzjoni doppja fi hdan il-perjodu previst fil-paragrafu 1, kull awtorità kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandha tinforma lill-kontribwenti **fi żmien xaharejn** fejn tindika r-raġunijiet għaliex ma ntlahaqx ftehim **u tinforma lill-kontribwenti bl-għażliet tagħhom għall-appell, bl-informazzjoni ta' kuntatt rilevanti għall-korpi tal-appell.**

Emenda 30

Proposta ghal direttiva
Artikolu 5 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiddeċiedu li jiċċdu l-ilment meta l-ilment ma jkunx ammissibbli jew ma jkun hemm l-ebda tassazzjoni doppja jew ma jiġix irrispettat il-perjodu ta' tliet snin stabbilit fl-Artikolu 3(1).

Emenda

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiddeċiedu li jiċċdu l-ilment meta l-ilment ma jkunx ammissibbli jew ma jkun hemm l-ebda tassazzjoni doppja jew ma jiġix irrispettat il-perjodu ta' tliet snin stabbilit fl-Artikolu 3(1). **L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinfurmaw lill-kontribwent bir-raġunijiet għaċ-ċaħda tal-ilment.**

Emenda 31

Proposta ghal direttiva
Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati ma jkunux hađu deċiżjoni dwar l-ilment fi żmien **sitt** xhur wara li jirċievu lment minn kontribwent, l-ilment għandu jitqies daqslikieku gie miċhud.

Emenda

2. Meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati ma jkunux hađu deċiżjoni dwar l-ilment fi żmien **tliet** xhur wara li jirċievu lment minn kontribwent, l-ilment għandu jitqies daqslikieku gie miċhud **u l-kontribwent għandu jkun innotifikat fi żmien xahar minn dak il-**

perjodu ta' tliet xhur.

Emenda 32

Proposta ghal direttiva Artikolu 5 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. F'każ ta' każda tal-ilment, il-kontribwent għandu jkollu d-dritt li jappella kontra d-deċiżjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati skont ir-regoli nazzjonali.

Emenda

3. F'każ ta' każda tal-ilment, il-kontribwent għandu jkollu d-dritt li jappella kontra d-deċiżjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati skont ir-regoli nazzjonali. ***Il-kontribwent huwa intitolat iressaq ilment quddiem kwalunkwe waħda mill-awtoritajiet kompetenti. L-awtorità kompetenti li lilha jsir l-appell għandha tinforma lill-awtorità kompetenti l-oħra dwar l-eżistenza tal-appell u ż-żewġ awtoritajiet kompetenti għandhom jikkoordinaw meta jipproċessaw l-appell. Fil-każ ta' SMEs, jekk l-appell jintlaqa', il-piż finanzjarju għandu jithallas mill-awtorità kompetenti li inizjalment każdet l-ilment.***

Emenda 33

Proposta ghal direttiva Artikolu 6 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni Konsultattiva għandha tadotta deċiżjoni dwar l-ammissibbiltà u l-aċċettazzjoni tal-ilment fi żmien ***sitt*** xhur mid-data ta' notifika tal-aħħar deċiżjoni li tiċhad l-ilment skont l-Artikolu 5(1) mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati. B'inadempjenza ta' kwalunkwe deċiżjoni notifikata ***fil-perjodu*** ta' ***sitt*** xhur, l-ilment jitqies li ġie miċhud.

Emenda

Il-Kummissjoni Konsultattiva għandha tadotta deċiżjoni dwar l-ammissibbiltà u l-aċċettazzjoni tal-ilment fi żmien ***tliet*** xhur mid-data ta' notifika tal-aħħar deċiżjoni li tiċhad l-ilment skont l-Artikolu 5(1) mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati. B'inadempjenza ta' kwalunkwe deċiżjoni notifikata ***fi hdan il-perjodu*** ta' ***tliet*** xhur, l-ilment jitqies li ġie miċhud.

Emenda 34

Proposta ghal direttiva

Artikolu 6 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Fejn il-Kummissjoni Konsultattiva tikkonferma l-eżistenza tat-tassazzjoni doppja u l-ammissibbiltà tal-ilment, il-proċedura ta' ftehim reċiproku prevista fl-Artikolu 4 għandha tinbeda fuq talba ta' waħda mill-awtoritajiet kompetenti. L-awtorità kompetenti kkonċernata għandha tinnotifika dik it-talba lill-Kummissjoni Konsultattiva, lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra kkonċernati u lill-kontribwenti. Il-perjodu ta' *sentejn* previst fl-Artikolu 4(1) għandu jibda mid-data tad-deċiżjoni meħuda mill-Kummissjoni Konsultattiva dwar l-aċċettazzjoni u l-ammissibbiltà tal-ilment.

Emenda

Fejn il-Kummissjoni Konsultattiva tikkonferma l-eżistenza tat-tassazzjoni doppja u l-ammissibbiltà tal-ilment, il-proċedura ta' ftehim reċiproku prevista fl-Artikolu 4 għandha tinbeda fuq talba ta' waħda mill-awtoritajiet kompetenti. L-awtorità kompetenti kkonċernata għandha tinnotifika dik it-talba lill-Kummissjoni Konsultattiva, lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra kkonċernati u lill-kontribwenti. Il-perjodu ta' *sena* previst fl-Artikolu 4(1) għandu jibda mid-data tad-deċiżjoni meħuda mill-Kummissjoni Konsultattiva dwar l-aċċettazzjoni u l-ammissibbiltà tal-ilment.

Emenda 35

Proposta ghal direttiva

Artikolu 6 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni Konsultattiva għandha tiġi stabbilita mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati meta dawn ma jkunux laħqu ftehim biex jeliminaw it-tassazzjoni doppja bil-proċedura ta' rikonoxximent reċiproku fil-limitu ta' żmien previst fl-Artikolu 4(1).

Emenda

Jekk l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati ma jkunux laħqu ftehim biex jeliminaw it-tassazzjoni doppja bil-proċedura ta' rikonoxximent reċiproku fil-limitu ta' żmien previst fl-Artikolu 4(1), il-Kummissjoni Konsultattiva għandha tressaq opinjoni dwar l-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja skont l-Artikolu 13(1).

Emenda 36

Proposta ghal direttiva

Artikolu 6 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni Konsultattiva għandha tiġi stabbilita sa mhux aktar tard minn ***hamsin jum kalendarju*** wara tmiem il-perjodu ta' ***sitt*** xhur previst fl-Artikolu 3(5), jekk il-Kummissjoni Konsultattiva tiġi stabbilita skont il-paragrafu 1.

Emenda 37

**Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 4 – subparagrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni Konsultattiva għandha tiġi stabbilita sa mhux aktar tard minn ***hamsin jum kalendarju*** wara tmiem il-perjodu previst fl-Artikolu 4(1) jekk il-Kummissjoni Konsultattiva tiġi stabbilita skont il-paragrafu 2.

Emenda 38

**Proposta għal direttiva
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

Jekk l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tkun naqset milli taħtar mill-inqas persuna indipendenti waħda ta' reputazzjoni u s-sostitut tagħha, il-kontribwent jista' jitlob lill-qorti kompetenti f'dak l-Istat Membru biex taħtar persuna indipendenti u s-sostitut tagħha mil-lista msemmija fl-Artikolu 8(4).

Emenda 39

**Proposta għal direttiva
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni Konsultattiva għandha tiġi stabbilita sa mhux aktar tard minn ***xahar*** wara tmiem il-perjodu ta' ***tliet*** xhur previst fl-Artikolu 3(5), jekk il-Kummissjoni Konsultattiva tiġi stabbilita skont il-paragrafu 1.

Emenda

Il-Kummissjoni Konsultattiva għandha tiġi stabbilita sa mhux aktar tard minn ***xahar*** wara tmiem il-perjodu previst fl-Artikolu 4(1) jekk il-Kummissjoni Konsultattiva tiġi stabbilita skont il-paragrafu 2.

Emenda

Jekk l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tkun naqset milli taħtar mill-inqas persuna indipendenti waħda ta' reputazzjoni u s-sostitut tagħha, il-kontribwent jista' jitlob lill-qorti kompetenti f'dak l-Istat Membru biex taħtar persuna indipendenti u s-sostitut tagħha mil-lista msemmija fl-Artikolu 8(4) ***fi żmien tliet xhur.***

Emenda

Jekk l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kollha jkunu naqsu milli jagħmlu dan, il-kontribwent jista' jitlob lill-qrati kompetenti ta' kull Stat Membru biex jaħtru ż-żewġ persuni indipendenti ta' reputazzjoni skont it-tieni u t-tielet subparagrafi. Il-persuni indipendenti ta' reputazzjoni maħtura b'dan il-mod għandhom jaħtru l-president billi jtellgħuh bix-xorti mil-lista ta' persuni indipendenti li jikkwalifikaw bhala president skont l-Artikolu 8(4).

Jekk l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kollha jkunu naqsu milli jagħmlu dan, il-kontribwent jista' jitlob lill-qrati kompetenti ta' kull Stat Membru biex jaħtru ż-żewġ persuni indipendenti ta' reputazzjoni skont it-tieni u t-tielet subparagrafi ***tal-Artikolu 8(4). Il-Kummissjoni għandha tagħmel id-dettalji tal-qrati kompetenti ta' kull Stat Membru disponibbli b'mod ċar f'punt ta' informazzjoni ċentrali fuq is-sit web tagħha fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni.*** Il-persuni indipendenti ta' reputazzjoni maħtura b'dan il-mod għandhom jaħtru l-president billi jtellgħuh bix-xorti mil-lista ta' persuni indipendenti li jikkwalifikaw bhala president skont l-Artikolu 8(4).

Emenda 40

Proposta għal direttiva Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-ħatra tal-persuni indipendenti u tas-sostituti tagħhom skont il-paragrafu 1 għandha tiġi riferuta lil qorti kompetenti ta' Stat Membru biss wara t-tmiem tal-perjodu ta' ***hamsin jum*** imsemmi fl-Artikolu 6(4) u fi żmien ġimagħtejn wara t-tmiem ta' dak il-perjodu.

Emenda

2. Il-ħatra tal-persuni indipendenti u tas-sostituti tagħhom skont il-paragrafu 1 għandha tiġi riferuta lil qorti kompetenti ta' Stat Membru biss wara t-tmiem tal-perjodu ta' ***xahar*** imsemmi fl-Artikolu 6(4) u fi żmien ġimagħtejn wara t-tmiem ta' dak il-perjodu.

Emenda 41

Proposta għal direttiva Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-qorti kompetenti għandha tadotta deċiżjoni skont il-paragrafu 1 u tinnotifikaha lill-applikant. Il-proċedura applikabbli għall-qorti kompetenti biex taħtar il-persuni indipendenti meta l-Istati Membri jonqsu milli jaħtruhom għandha

Emenda

3. Il-qorti kompetenti għandha tadotta deċiżjoni skont il-paragrafu 1 u tinnotifikaha lill-applikant ***fi żmien xahar.*** Il-proċedura applikabbli għall-qorti kompetenti biex taħtar il-persuni indipendenti meta l-Istati Membri jonqsu

tkun l-istess bħal dik applikabbli skont ir-regoli nazzjonali fi kwistjonijiet ta' arbitraġġ ċivili u kummerċjali meta l-qrati jaħtru l-arbitri f'kazijiet fejn il-partijiet jonqsu milli jaqblu f'dan ir-rigward. Il-qorti kompetenti għandha tinforma wkoll lill-awtoritajiet kompetenti li inizjalment ma jkunx inrexxielhom jistabbilixxu l-Kummissjoni Konsultattiva. Dan l-Istat Membru għandu jkollu d-dritt li jappella deċiżjoni tal-qorti, bil-kundizzjoni li jkollu d-dritt li jagħmel dan skont il-liġi nazzjonali tiegħu. F'każ ta' każda, l-applikant għandu jkollu d-dritt li jappella kontra d-deċiżjoni tal-qorti skont ir-regoli proċedurali nazzjonali.

milli jaħtruhom għandha tkun l-istess bħal dik applikabbli skont ir-regoli nazzjonali fi kwistjonijiet ta' arbitraġġ ċivili u kummerċjali meta l-qrati jaħtru l-arbitri f'kazijiet fejn il-partijiet jonqsu milli jaqblu f'dan ir-rigward. Il-qorti kompetenti għandha tinforma wkoll lill-awtoritajiet kompetenti li inizjalment ma jkunx inrexxielhom jistabbilixxu l-Kummissjoni Konsultattiva. Dan l-Istat Membru għandu jkollu d-dritt li jappella deċiżjoni tal-qorti, bil-kundizzjoni li jkollu d-dritt li jagħmel dan skont il-liġi nazzjonali tiegħu. F'każ ta' każda, l-applikant għandu jkollu d-dritt li jappella kontra d-deċiżjoni tal-qorti skont ir-regoli proċedurali nazzjonali.

Emenda 42

Proposta għal direttiva

Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) persuna jew żewġ persuni indipendenti ta' reputazzjoni li għandhom jinhatru minn kull awtorità kompetenti mil-lista ta' persuni msemmija fil-paragrafu 4.

Emenda

(c) persuna jew żewġ persuni indipendenti ta' reputazzjoni li għandhom jinhatru minn kull awtorità kompetenti mil-lista ta' persuni msemmija fil-paragrafu 4, ***eskluzi l-persuni proposti mill-Istati Membri tagħhom stess.***

Emenda 43

Proposta għal direttiva

Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu jaħtru r-rappreżentanti kif imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu fuq bażi permanenti.

Emenda 44

Proposta ghal direttiva
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) meta dik il-persuna jkollha jew ikun kellha parteċipazzjoni importanti f'wiehed jew f'kull wiehed mill-kontribwenti, jew tkun jew kienet impjegata jew konsulenta ta' wiehed jew ta' kull wiehed mill-kontribwenti;

Emenda

(b) meta dik il-persuna ***jew xi hadd fil-familja ta' dik il-persuna*** jkollha jew ikun kellha parteċipazzjoni importanti f'wiehed jew f'kull wiehed mill-kontribwenti, jew tkun jew kienet impjegata jew konsulenta ta' wiehed jew ta' kull wiehed mill-kontribwenti;

Emenda 45

Proposta ghal direttiva
Artikolu 8 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-persuni indipendenti ta' reputazzjoni jridu jkunu ċittadini ta' Stat Membru u residenti fi hdan l-Unjoni. Huma jridu jkunu kompetenti **u** indipendenti.

Emenda

Il-persuni indipendenti ta' reputazzjoni jridu jkunu ċittadini ta' Stat Membru u residenti fi hdan l-Unjoni, ***preferibbilment ufficjali u impjegati taċ-ċivil li jahdmu fil-gasam tal-liġi tat-taxxa jew membri ta' Qorti Amministrattiva.*** Huma jridu jkunu kompetenti, indipendenti, ***imparzjali u ta' integrità gholja.***

Emenda 46

Proposta ghal direttiva
Artikolu 8 – paragrafu 4 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni l-ismijiet tal-persuni indipendenti ta' reputazzjoni li jkunu nnominaw. Fin-notifika l-Istati Membri ***jistghu*** jispeċifikaw liema mill-ħames persuni li jkunu innominaw jista' jinħatar bħala president. Huma għandhom jipprovdu wkoll lill-Kummissjoni b'informazzjoni shiħa u aġġornata dwar l-isfond professjonali u akkademiku, il-kompetenza, l-għarfien espert u l-kunflitti ta' interess tagħhom. L-Istati Membri

Emenda

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni l-ismijiet tal-persuni indipendenti ta' reputazzjoni li jkunu nnominaw. Fin-notifika l-Istati Membri ***għandhom*** jispeċifikaw liema mill-ħames persuni li jkunu innominaw jista' jinħatar bħala president. Huma għandhom jipprovdu wkoll lill-Kummissjoni b'informazzjoni shiħa u aġġornata dwar l-isfond professjonali u akkademiku, il-kompetenza, l-għarfien espert u l-kunflitti ta' interess tagħhom. ***Tali informazzjoni***

għandhom jinnotifikaw mingħajr dewmien lill-Kummissjoni bi kwalunkwe tibdil fil-lista tal-persuni indipendenti.

għandha tiġi aġġornata f'każ ta' bidliet fil-curriculum vitae tal-persuni indipendenti. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw mingħajr dewmien lill-Kummissjoni bi kwalunkwe tibdil fil-lista tal-persuni indipendenti.

Emenda 47

**Proposta għal direttiva
Artikolu 8 – paragrafu 4 – subparagrafu 3a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tivverifika l-informazzjoni riferuta fit-tielet subparagrafu li tikkonċerna l-persuni indipendenti ta' reputazzjoni nnominati mill-Istati Membri. Kontrolli bħal dawn għandhom isiru fi żmien tliet xhur minn meta tiġi riċevuta l-informazzjoni mingħand l-Istati Membri. Fejn il-Kummissjoni jkollha dubji dwar l-indipendenza tal-persuni nnominati, hi tista' titlob lill-Istat Membru biex jipprovdi informazzjoni addizzjonali u, jekk id-dubji jippersistu, tista' titlob lill-Istat Membru biex inehhi lil dik il-persuna mil-lista u jahtar lil xi hadd iehor.

Emenda 48

**Proposta għal direttiva
Artikolu 8 – paragrafu 4 – subparagrafu 3b (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-lista ta' persuni indipendenti ta' reputazzjoni għandha tkun disponibbli għall-pubbliku.

Emenda 49

**Proposta għal direttiva
Artikolu 9 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jaqblu li jistabbilixxu Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim minflok il-Kummissjoni Konsultattiva biex tagħti opinjoni dwar l-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja skont l-Artikolu 13.

Emenda

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jaqblu li jistabbilixxu Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim minflok il-Kummissjoni Konsultattiva biex tagħti opinjoni dwar l-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja skont l-Artikolu 13. ***Madankollu, l-użu tal-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim għandu jibqa' kemm jista' jkun eċċezzjonali.***

Emenda 50

**Proposta għal direttiva
Artikolu 9 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim tista' tkun differenti fir-rigward tal-kompożizzjoni u tal-forma tagħha mill-Kummissjoni Konsultattiva u tapplika konċiljazzjoni, medjazzjoni, għarfien espert, aġġudikazzjoni jew kwalunkwe proċess jew metodu ieħor ta' soluzzjoni tat-tilwim biex issolvi t-tilwima.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim tista' tkun differenti fir-rigward tal-kompożizzjoni u tal-forma tagħha mill-Kummissjoni Konsultattiva u tapplika konċiljazzjoni, medjazzjoni, għarfien espert, aġġudikazzjoni jew kwalunkwe proċess jew metodu ieħor ***effettiv u rikonoxxut*** ta' soluzzjoni tat-tilwim biex issolvi t-tilwima.

Emenda 51

**Proposta għal direttiva
Artikolu 9 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Artikoli 11 sa 15 għandhom japplikaw għall-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim, ħlief ir-regoli dwar il-maġġoranza stabbiliti fl-Artikolu 13(3). L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jaqblu dwar regoli differenti dwar il-maġġoranza fir-Regoli ta' Funzjonament tal-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim.

Emenda

4. L-Artikoli 11 sa 15 għandhom japplikaw għall-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim, ħlief ir-regoli dwar il-maġġoranza stabbiliti fl-Artikolu 13(3). L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jaqblu dwar regoli differenti dwar il-maġġoranza fir-Regoli ta' Funzjonament tal-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim, ***dment li l-indipendenza tal-persuni mahtura biex isolvu t-tilwim u n-nuqqas ta' kwalunkwe***

kunflitt ta' interess huma żgurati.

Emenda 52

Proposta ghal direttiva

Artikolu 10 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jipprovdu li fi żmien il-perjodu ta' ***hamsin jum kalendarju*** kif previst fl-Artikolu 6(4), kull awtorità kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati tinnotifika lill-kontribwenti dwar dan li ġej:

Emenda

L-Istati Membri għandhom jipprovdu li fi żmien il-perjodu ta' ***xahar*** kif previst fl-Artikolu 6(4), kull awtorità kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati tinnotifika lill-kontribwenti dwar dan li ġej:

Emenda 53

Proposta ghal direttiva

Artikolu 10 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Id-data msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu għandha tiġi stabbilita mhux aktar tard minn **6** xhur wara t-twaqqif tal-Kummissjoni Konsultattiva jew tal-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim.

Emenda

Id-data msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu għandha tiġi stabbilita mhux aktar tard minn ***tliet*** xhur wara t-twaqqif tal-Kummissjoni Konsultattiva jew tal-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim.

Emenda 54

Proposta ghal direttiva

Artikolu 10 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fin-nuqqas jew l-inkompletezza tan-notifika tar-Regoli ta' Funzjonament lill-kontribwenti, l-Istati Membri għandhom jipprovdu li l-persuni indipendenti u l-president għandhom ilestu r-Regoli ta' Funzjonament skont l-Anness II u jibagħtuhom lill-kontribwent fi żmien

Emenda

3. Fin-nuqqas jew l-inkompletezza tan-notifika tar-Regoli ta' Funzjonament lill-kontribwenti, l-Istati Membri għandhom jipprovdu li l-persuni indipendenti u l-president għandhom ilestu r-Regoli ta' Funzjonament skont l-Anness II u jibagħtuhom lill-kontribwent fi żmien

ġimagħtejn mid-data ta' skadenza ***tal-hamsin jum kalendarju*** prevista fl-Artikolu 6(4). Meta l-persuni indipendenti u l-president ma jaqblux dwar ir-Regoli ta' Funzjonament jew ma jinnotifikawhomx lill-kontribwenti, il-kontribwenti jistgħu jirreferu għall-qorti kompetenti tal-istat ta' residenza jew ta' stabbiliment tagħhom sabiex jisiltu l-konsegwenzi legali kollha u jimplimentaw ir-Regoli ta' Funzjonament.

ġimagħtejn mid-data ta' skadenza ***tal-perjodu ta' xahar*** prevista fl-Artikolu 6(4). Meta l-persuni indipendenti u l-president ma jaqblux dwar ir-Regoli ta' Funzjonament jew ma jinnotifikawhomx lill-kontribwenti, il-kontribwenti jistgħu jirreferu għall-qorti kompetenti tal-istat ta' residenza jew ta' stabbiliment tagħhom sabiex jisiltu l-konsegwenzi legali kollha u jimplimentaw ir-Regoli ta' Funzjonament.

Emenda 55

Proposta għal direttiva Artikolu 12 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Għall-finijiet tal-proċedura msemmija fl-Artikolu 6, il-kontribwenti ikkonċernati ***jistgħu*** jipprovdu lill-Kummissjoni Konsulattiva jew lill-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim kwalunkwe informazzjoni, evidenza jew dokumenti li jistgħu jkunu rilevanti għad-deċiżjoni. Il-kontribwenti u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprovdu kwalunkwe informazzjoni, evidenza jew dokumenti meta jintalbu mill-Kummissjoni Konsultattiva jew mill-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim. Madankollu, l-awtoritajiet kompetenti ta' kwalunkwe Stat Membru jistgħu jirrifjutaw li jagħtu informazzjoni lill-Kummissjoni Konsultattiva fi kwalunkwe wieħed mill-kazijiet li ġejjin:

Emenda 56

Proposta għal direttiva Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni Konsultattiva jew il-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva

Emenda

1. Għall-finijiet tal-proċedura msemmija fl-Artikolu 6, il-kontribwenti ikkonċernati ***għandhom*** jipprovdu lill-Kummissjoni Konsulattiva jew lill-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim kwalunkwe informazzjoni, evidenza jew dokumenti li jistgħu jkunu rilevanti għad-deċiżjoni. Il-kontribwenti u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprovdu kwalunkwe informazzjoni, evidenza jew dokumenti meta jintalbu mill-Kummissjoni Konsultattiva jew mill-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim. Madankollu, l-awtoritajiet kompetenti ta' kwalunkwe Stat Membru jistgħu jirrifjutaw li jagħtu informazzjoni lill-Kummissjoni Konsultattiva fi kwalunkwe wieħed mill-kazijiet li ġejjin:

Emenda

1. Il-Kummissjoni Konsultattiva jew il-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva

tat-Tilwim għandha tagħti l-opinjoni tagħha lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati mhux aktar tard minn *sitt* xhur wara d-data li fiha tkun giet stabbilita.

Emenda 57

Proposta għal direttiva Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Meta jkunu qegħdin ifasslu l-opinjoni tagħhom, il-Kummissjoni Konsultattiva jew il-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim għandhom jikkunsidraw ir-regoli nazzjonali u t-trattati kontra t-tassazzjoni doppja applikabbli. Fin-nuqqas ta' trattat kontra t-tassazzjoni doppja jew ftehim bejn l-Istati Membri kkonċernati, il-Kummissjoni Konsultattiva jew il-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim, meta jkunu qegħdin ifasslu l-opinjoni tagħhom, jistgħu jirreferu għall-prattika internazzjonali fi kwistjonijiet tat-taxxa bħall-aħħar Mudell ta' Konvenzjoni dwar it-Taxxa tal-OECD.

Emenda 58

Proposta għal direttiva Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fi żmien *sitt* xhur min-notifika tal-opinjoni tal-Kummissjoni Konsultattiva jew tal-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jaqblu dwar l-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja.

Emenda 59

tat-Tilwim għandha tagħti l-opinjoni tagħha lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati mhux aktar tard minn *tliet* xhur wara d-data li fiha tkun giet stabbilita.

Emenda

2. Meta jkunu qegħdin ifasslu l-opinjoni tagħhom, il-Kummissjoni Konsultattiva jew il-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim għandhom jikkunsidraw ir-regoli nazzjonali u t-trattati kontra t-tassazzjoni doppja applikabbli. Fin-nuqqas ta' trattat kontra t-tassazzjoni doppja jew ftehim bejn l-Istati Membri kkonċernati, il-Kummissjoni Konsultattiva jew il-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim, meta jkunu qegħdin ifasslu l-opinjoni tagħhom, jistgħu jirreferu għall-prattika internazzjonali fi kwistjonijiet tat-taxxa bħall-aħħar Mudell ta' Konvenzjoni dwar it-Taxxa tal-OECD *u l-aktar Konvenzjoni Mudell reċenti tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tassazzjoni.*

Emenda

1. Fi żmien *tliet* xhur min-notifika tal-opinjoni tal-Kummissjoni Konsultattiva jew tal-Kummissjoni għas-Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jaqblu dwar l-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja.

Proposta ghal direttiva
Artikolu 14 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jipprovdu li d-deċiżjoni finali li telimina t-tassazzjoni doppja tiġi trażmessa minn kull awtorità kompetenti lill-kontribwenti fi żmien tletin jum kalendarju mill-adozzjoni tagħha. Meta ma jiġix innotifikat **bid-deċiżjoni** fi żmien il-perjodu ta' tletin jum **kalendarju**, il-kontribwent jista' jappella fl-Istat Membru ta' residenza jew ta' stabbiliment tiegħu skont ir-regoli nazzjonali.

Emenda 60

Proposta ghal direttiva
Artikolu 15 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-sottomissjoni tat-tilwima għall-proċedura ta' ftehim reċiproku jew għall-proċedura ta' soluzzjoni tat-tilwim **ma għandhiex** twaqqaf Stat Membru milli jibda jew ikompli proċedimenti gudizzjarji jew proċedimenti għal penali amministrattivi u kriminali fir-rigward tal-istess kwistjonijiet.

Emenda 61

Proposta ghal direttiva
Artikolu 15 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) **is-sitt** xhur imsemmija fl-Artikolu 3(5);

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jipprovdu li d-deċiżjoni finali li telimina t-tassazzjoni doppja tiġi trażmessa minn kull awtorità kompetenti lill-kontribwenti fi żmien tletin jum kalendarju mill-adozzjoni tagħha. Meta **kontribwent** ma jiġix innotifikat **b'dik id-deċiżjoni** fi żmien il-perjodu ta' tletin jum, **dak** il-kontribwent jista' jappella fl-Istat Membru ta' residenza jew ta' stabbiliment tiegħu skont ir-regoli nazzjonali.

Emenda

2. Is-sottomissjoni tat-tilwima għall-proċedura ta' ftehim reċiproku jew għall-proċedura ta' soluzzjoni tat-tilwim **għanda** twaqqaf Stat Membru milli jibda jew ikompli proċedimenti gudizzjarji jew proċedimenti għal penali amministrattivi u kriminali fir-rigward tal-istess kwistjonijiet.

Emenda

(a) **it-tliet** xhur imsemmija fl-Artikolu 3(5);

Emenda 62

Proposta ghal direttiva Artikolu 15 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) *is-sentejn imsemmija* fl-Artikolu 4(1);

Emenda

(b) *is-sena msemmija* fl-Artikolu 4(1);

Emenda 63

Proposta ghal direttiva Artikolu 15 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. B'deroga mill-Artikolu 6, l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiċċdu l-aċċess għall-proċedura ta' soluzzjoni tat-tilwim f'kazijiet ta' frodi tat-taxxa, inadempjenza volontarja jew negligenza gravi.

Emenda

6. B'deroga mill-Artikolu 6, l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiċċdu l-aċċess għall-proċedura ta' soluzzjoni tat-tilwim f'kazijiet ta' frodi tat-taxxa ***stabbiliti minn sentenza legalment valida fi proċeduri kriminali jew amministrattivi***, inadempjenza volontarja jew negligenza gravi ***fl-istess kwistjoni***.

Emenda 64

Proposta ghal direttiva Artikolu 16 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jippubblikaw id-deċiżjoni finali msemmija fl-Artikolu 14 ***soġġett għall-kunsens ta' kull wieħed mill-kontribwenti kkonċernati***.

Emenda

2. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jippubblikaw id-deċiżjoni finali msemmija fl-Artikolu 14 ***b'mod komplet***. ***Madankollu, f'każ li wieħed mill-kontribwenti jilmenta li xi punti speċifiċi fid-deċiżjoni huma informazzjoni sensittiva kummerċjali, industrijali jew professjonali, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkunsidraw dawn l-argumenti u għandhom jippubblikaw kemm jistgħu mid-deċiżjoni filwaqt li jhassru l-partijiet sensittivi. Filwaqt li jhassru d-drittijiet kostituzzjonali tal-kontribwenti, b'mod partikolari fir-rigward tal-informazzjoni, li l-***

pubblikazzjoni tagħha tkun se tiżvela b'mod ċar u evidenti informazzjoni sensittiva industrijali u kummerċjali lill-kompetituri, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jagħmlu l-almu tagħhom biex jiżguraw l-akbar trasparenza possibbli permezz tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni finali.

Emenda 65

Proposta għal direttiva

Artikolu 16 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Meta kontribwent ma jagħtix il-kunsens tiegħu għall-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni finali fl-intier tagħha, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jipubblikaw astratt tad-deċiżjoni finali b'deskrizzjoni tal-kwistjoni u s-sugġett, id-data, il-perjodi tat-taxxa involuti, il-baži legali, is-settur tal-industrija u deskrizzjoni fil-qosor tal-eżitu finali.

Emenda

imhassar

Emenda 67

Proposta għal direttiva

Artikolu 16 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi formoli standard għall-komunikazzjoni tal-informazzjoni msemmija **fil-paragrafi 2 u 3** permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 18(2).

Emenda

4. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi formoli standard għall-komunikazzjoni tal-informazzjoni msemmija **fil-paragrafu 2** u permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 18(2).

Emenda 68

Proposta għal direttiva

Artikolu 16 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinnotifikaw mingħajr dewmien lill-Kummissjoni l-informazzjoni li għandha tiġi ppubblikata skont il-paragrafu 3.

Emenda

5. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinnotifikaw mingħajr dewmien lill-Kummissjoni l-informazzjoni li għandha tiġi ppubblikata skont il-paragrafu 3. ***Il-Kummissjoni għandha tagħmel din l-informazzjoni disponibbli f'format ta' dejta użat komunement fuq paġna web amministrata b'mod ċentrali.***

Emenda 69

**Proposta għal direttiva
Artikolu 17 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli onlajn u żżomm aġġornata l-lista tal-persuni indipendenti ta' reputazzjoni msemmija fl-Artikolu 8(4), u tindika liema minn dawk il-persuni jistgħu jinhatru bhala president. Dik il-lista għandha tinkludi ***biss*** l-ismijiet ta' dawk il-persuni.

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli onlajn ***f'format ta' dejta miftuha*** u żżomm aġġornata l-lista tal-persuni indipendenti ta' reputazzjoni msemmija fl-Artikolu 8(4), u tindika liema minn dawk il-persuni jistgħu jinhatru bhala president. Dik il-lista għandha tinkludi l-ismijiet, ***l-affiljazzjonijiet u l-curriculum vitae*** ta' dawk il-persuni ***u l-informazzjoni relatata mal-kwalifiki u l-esperjenza Prattika tagħhom, akkumpanjata minn dikjarazzjonijiet rigward kwalunkwe kunflitt ta' interess.***

Emenda 70

**Proposta għal direttiva
Artikolu 21a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 21a

Reviżjoni

Sa ... [tliet snin wara d-data ta' traspożizzjoni ta' din id-Direttiva], il-Kummissjoni għandha, abbażi ta' konsultazzjoni pubblika u fid-dawl tad-diskussjonijiet mal-awtoritajiet

kompetenti, twettaq reviżjoni tal-applikazzjoni u l-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva. Il-Kummissjoni għandha wkoll tanalizza jekk Kunitat Konsultattiv ta' natura permanenti ("Kummissjoni Konsultattiva Permanenti") jżidx l-effettività u l-effiċjenza tal-proċeduri ta' riżoluzzjoni tat-tilwim.

Il-Kummissjoni għandha tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, inkluż, jekk xieraq, proposta legiżlattiva ta' emenda.

Emenda 71

**Proposta għal direttiva
Anness I – taqsima 5 – linja 2a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Gewerbsteuer

Emenda 72

**Proposta għal direttiva
Anness I – taqsima 12 – linja 2a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Imposta regionale sulle attività produttive